



Brüssel, den 26. August 2025  
(OR. en)

12253/25  
ADD 1

---

---

Interinstitutionelles Dossier:  
2025/0253 (NLE)

---

---

PECHE 236

### ÜBERMITTLUNGSVERMERK

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Absender:      | Frau Martine DEPREZ, Direktorin, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission                                                                                                                                                                                               |
| Eingangsdatum: | 26. August 2025                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Empfänger:     | Frau Thérèse BLANCHET, Generalsekretärin des Rates der Europäischen Union                                                                                                                                                                                                                   |
| Nr. Komm.dok.: | COM(2025) 458 annex                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Betr.:         | ANHANG<br>des<br>Vorschlag für eine VERORDNUNG DES RATES<br>zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für bestimmte Fischbestände<br>und Bestandsgruppen in der Ostsee für 2026 und zur Änderung der<br>Verordnung (EU) 2025/202 betreffend bestimmte Fangmöglichkeiten in<br>anderen Gewässern |

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2025) 458 annex.

Anl.: COM(2025) 458 annex



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 26.8.2025  
COM(2025) 458 final

ANNEX

## **ANHANG**

**des**

### **Vorschlag für eine VERORDNUNG DES RATES**

**zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für bestimmte Fischbestände und Bestandsgruppen in der Ostsee für 2026 und zur Änderung der Verordnung (EU) 2025/202 betreffend bestimmte Fangmöglichkeiten in anderen Gewässern**

## ANHANG

### TACs FÜR FISCHEREIFAHRZEUGE DER UNION IN TAC-REGULIERTEN GEBIETEN, AUFGESCHLÜSSELT NACH ARTEN UND GEBIETEN

In den folgenden Tabellen sind, nach Beständen aufgeschlüsselt, die TACs und Quoten (in Tonnen Lebendgewicht, sofern nicht anders angegeben) sowie die operativ damit verbundenen Maßnahmen angegeben.

Bei der Bezugnahmen auf Fanggebiete handelt es sich um Bezugnahmen auf die ICES-Gebiete.

Die Bestände sind in der alphabetischen Reihenfolge der wissenschaftlichen Bezeichnungen der Arten aufgeführt.

Für die Zwecke dieser Verordnung gilt nachstehende Vergleichstabelle der wissenschaftlichen und der gemeinsprachlichen Bezeichnungen:

| Wissenschaftliche Bezeichnung | Alpha-3-Code | Gemeinsprachliche Bezeichnung |
|-------------------------------|--------------|-------------------------------|
| <i>Clupea harengus</i>        | HER          | Hering                        |
| <i>Gadus morhua</i>           | COD          | Dorsch                        |
| <i>Pleuronectes platessa</i>  | PLE          | Scholle                       |
| <i>Salmo salar</i>            | SAL          | Atlantischer Lachs            |
| <i>Sprattus sprattus</i>      | SPR          | Sprotte                       |

Tabelle 1

|          |                                  |                                                                        |                                       |
|----------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Art:     | Hering<br><i>Clupea harengus</i> | Gebiet:                                                                | Unterdivisionen 30-31<br>(HER/30/31.) |
| Finnland | 20 956                           | Analytische TAC                                                        |                                       |
| Schweden | 4 604                            | Artikel 3 Absätze 2 und 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gelten nicht. |                                       |
| Union    | 25 560                           | Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.                   |                                       |
| TAC      | 25 560                           |                                                                        |                                       |

Tabelle 2

|             |                                  |                                                                        |                                       |
|-------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Art:        | Hering<br><i>Clupea harengus</i> | Gebiet:                                                                | Unterdivisionen 22-24<br>(HER/3BC+24) |
| Dänemark    | 55 <sup>(1)</sup>                | Analytische TAC                                                        |                                       |
| Deutschland | 218 <sup>(1)</sup>               | Artikel 3 Absätze 2 und 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gelten nicht. |                                       |
| Finnland    | 0 <sup>(1)</sup>                 | Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.                   |                                       |
| Polen       | 51 <sup>(1)</sup>                |                                                                        |                                       |
| Schweden    | 70 <sup>(1)</sup>                |                                                                        |                                       |
| Union       | 394 <sup>(1)</sup>               |                                                                        |                                       |

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <sup>(1)</sup> | Nur als Beifänge. Im Rahmen dieser Quote ist keine gezielte Befischung erlaubt.<br><br>Abweichend von Absatz 1 dürfen Fangtätigkeiten, die ausschließlich wissenschaftlichen Zwecken dienen, gezielt auf Hering durchgeführt werden, sofern diese wissenschaftlichen Untersuchungen unter uneingeschränkter Einhaltung der Bedingungen nach Artikel 25 der Verordnung (EU) 2019/1241 durchgeführt werden. |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Tabelle 3**

|             |                        |                                                                        |                                                                           |
|-------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Art:        | Hering                 | Gebiet:                                                                | Unionsgewässer der Unterdivisionen 25–27, 28.2, 29 und 32<br>(HER/3D-R30) |
|             | <i>Clupea harengus</i> |                                                                        |                                                                           |
| Dänemark    | 1 845                  | Analytische TAC                                                        |                                                                           |
| Deutschland | 489                    | Artikel 3 Absätze 2 und 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gelten nicht. |                                                                           |
| Estland     | 9 424                  | Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.                   |                                                                           |
| Finnland    | 18 395                 |                                                                        |                                                                           |
| Lettland    | 2 326                  |                                                                        |                                                                           |
| Litauen     | 2 449                  |                                                                        |                                                                           |
| Polen       | 20 898                 |                                                                        |                                                                           |
| Schweden    | 28 055                 |                                                                        |                                                                           |
| Union       | 83 881                 |                                                                        |                                                                           |
| TAC         | Entfällt               |                                                                        |                                                                           |

**Tabelle 4**

|          |                        |                                   |                                    |
|----------|------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| Art:     | Hering                 | Gebiet:                           | Unterdivision 28.1<br>(HER/03D.RG) |
|          | <i>Clupea harengus</i> |                                   |                                    |
| Estland  | 15 870                 | Analytische TAC                   |                                    |
| Lettland | 18 497                 | Artikel 6 dieser Verordnung gilt. |                                    |
| Union    | 34 367                 |                                   |                                    |
| TAC      | 34 367                 |                                   |                                    |

**Tabelle 5**

|             |                     |                                                      |                                                          |
|-------------|---------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Art:        | Dorsch              | Gebiet:                                              | Unionsgewässer der Unterdivisionen 25–32<br>(COD/3DX32.) |
|             | <i>Gadus morhua</i> |                                                      |                                                          |
| Dänemark    | 37 <sup>(1)</sup>   | Vorsorgliche TAC                                     |                                                          |
| Deutschland | 15 <sup>(1)</sup>   | Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht. |                                                          |
| Estland     | 4 <sup>(1)</sup>    |                                                      |                                                          |
| Finnland    | 3 <sup>(1)</sup>    |                                                      |                                                          |
| Lettland    | 14 <sup>(1)</sup>   |                                                      |                                                          |
| Litauen     | 9 <sup>(1)</sup>    |                                                      |                                                          |
| Polen       | 40 <sup>(1)</sup>   |                                                      |                                                          |

|          |          |     |
|----------|----------|-----|
| Schweden | 37       | (1) |
| Union    | 159      | (1) |
| TAC      | Entfällt |     |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1) | Nur als Beifänge. Im Rahmen dieser Quote ist keine gezielte Befischung erlaubt.<br><br>Abweichend von Absatz 1 dürfen Fangtätigkeiten, die ausschließlich wissenschaftlichen Zwecken dienen, gezielt auf Dorsch durchgeführt werden, sofern diese wissenschaftlichen Untersuchungen unter uneingeschränkter Einhaltung der Bedingungen nach Artikel 25 der Verordnung (EU) 2019/1241 durchgeführt werden. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Tabelle 6**

| Art:        | Dorsch<br><i>Gadus morhua</i> | Gebiet: | Unterdivisionen 22-24<br>(COD/3BC+24)                |
|-------------|-------------------------------|---------|------------------------------------------------------|
| Dänemark    | 18                            | (1)     | Vorsorgliche TAC                                     |
| Deutschland | 9                             | (1)     | Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht. |
| Estland     | 0                             | (1)     |                                                      |
| Finnland    | 0                             | (1)     |                                                      |
| Lettland    | 2                             | (1)     |                                                      |
| Litauen     | 1                             | (1)     |                                                      |
| Polen       | 5                             | (1)     |                                                      |
| Schweden    | 7                             | (1)     |                                                      |
| Union       | 42                            | (1)     |                                                      |
| TAC         | 42                            | (1)     |                                                      |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1) | Nur als Beifänge. Im Rahmen dieser Quote ist keine gezielte Befischung erlaubt.<br><br>Abweichend von Absatz 1 dürfen Fangtätigkeiten, die ausschließlich wissenschaftlichen Zwecken dienen, gezielt auf Dorsch durchgeführt werden, sofern diese wissenschaftlichen Untersuchungen unter uneingeschränkter Einhaltung der Bedingungen nach Artikel 25 der Verordnung (EU) 2019/1241 durchgeführt werden. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Tabelle 7**

| Art:        | Scholle<br><i>Pleuronectes platessa</i> | Gebiet: | Unionsgewässer<br>Unterdivisionen 22-32<br>(PLE/3BCD-C) | der |
|-------------|-----------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------|-----|
| Dänemark    | 7 861                                   |         | Analytische TAC                                         |     |
| Deutschland | 873                                     |         | Artikel 6 dieser Verordnung gilt.                       |     |
| Polen       | 1 646                                   |         |                                                         |     |
| Schweden    | 593                                     |         |                                                         |     |
| Union       | 10 973                                  |         |                                                         |     |
| TAC         | 10 973                                  |         |                                                         |     |

**Tabelle 8**

| Art: | Atlantischer Lachs<br><i>Salmo salar</i> | Gebiet: | Unionsgewässer<br>Unterdivisionen 22-31<br>(SAL/3BCD-F) | der |
|------|------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------|-----|
|------|------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------|-----|

|             |          |           |                                                                        |
|-------------|----------|-----------|------------------------------------------------------------------------|
| Dänemark    | 5 282    | (1)(2)    | Analytische TAC                                                        |
| Deutschland | 588      | (1)(2)    | Artikel 3 Absätze 2 und 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gelten nicht. |
| Estland     | 537      | (1)(2)(3) | Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.                   |
| Finnland    | 6 586    | (1)(2)    |                                                                        |
| Lettland    | 3 359    | (1)(2)    |                                                                        |
| Litauen     | 395      | (1)(2)    |                                                                        |
| Polen       | 1 602    | (1)(2)    |                                                                        |
| Schweden    | 7 138    | (1)(2)    |                                                                        |
| Union       | 25 487   | (1)(2)    |                                                                        |
| TAC         | Entfällt |           |                                                                        |

(1) In Stückzahl ausgedrückt.

(2) Nur als Beifänge. Im Rahmen dieser Quote ist keine gezielte Befischung erlaubt.

Abweichend von Absatz 1 dürfen Fangtätigkeiten, die ausschließlich wissenschaftlichen Zwecken dienen, gezielt auf Lachs durchgeführt werden, sofern diese wissenschaftlichen Untersuchungen unter uneingeschränkter Einhaltung der Bedingungen nach Artikel 25 der Verordnung (EU) 2019/1241 durchgeführt werden.

Abweichend von Absatz 1 ist es Fischereifahrzeugen der Union in den folgenden Zeiträumen und Gebieten gestattet, diese Quote in Gebieten innerhalb von vier Seemeilen von den Basislinien zu befischen:

- in der Unterdivision 29 nördlich von 59° 30' N vom 1. Juni bis 31. August;
- in den Unterdivisionen 30 und 31 vom 1. Mai bis zum 31. August, ausgenommen im Mai in dem Gebiet innerhalb von vier Seemeilen von der Mündung des Flusses Råneälven.

(3) Besondere Bedingung: Im Rahmen dieser Quote dürfen in Unionsgewässern der Unterdivision 32 (SAL/\*3D32) nicht mehr als 450 Exemplare gefangen werden.

**Tabelle 9**

|          |                                          |         |                                                    |
|----------|------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|
| Art:     | Atlantischer Lachs<br><i>Salmo salar</i> | Gebiet: | Unionsgewässer der Unterdivision 32<br>(SAL/3D32.) |
| Estland  | 1 049                                    | (1)     | Vorsorgliche TAC                                   |
| Finnland | 9 183                                    | (1)     |                                                    |
| Union    | 10 232                                   | (1)     |                                                    |
| TAC      | Entfällt                                 |         |                                                    |

(1) In Stückzahl ausgedrückt.

**Tabelle 10**

|             |                                     |         |                                                         |     |
|-------------|-------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------|-----|
| Art:        | Sprotte<br><i>Sprattus sprattus</i> | Gebiet: | Unionsgewässer<br>Unterdivisionen 22-32<br>(SPR/3BCD-C) | der |
| Dänemark    | 13 761                              |         | Analytische TAC                                         |     |
| Deutschland | 8 718                               |         | Artikel 6 dieser Verordnung gilt.                       |     |
| Estland     | 15 979                              |         |                                                         |     |
| Finnland    | 7 203                               |         |                                                         |     |
| Lettland    | 19 299                              |         |                                                         |     |

|          |          |
|----------|----------|
| Litauen  | 6 981    |
| Polen    | 40 957   |
| Schweden | 26 602   |
| Union    | 139 500  |
| TAC      | Entfällt |

---